



# 14º Congreso de las Naciones Unidas sobre Prevención del Delito y Justicia Penal

Distr. limitada  
7 de marzo de 2021  
Español  
Original: inglés



Kioto (Japón), 7 a 12 de marzo de 2021

## Proyecto de informe

*Relatora General:* Antoinette Ifeanyi **Oche-Obe** (Nigeria)

### Adición

## Serie de sesiones de alto nivel del Congreso

1. La serie de sesiones de alto nivel se celebró en sesiones plenarias del 7 al 9 de marzo de 2021. Formularon declaraciones 141 funcionarios de alto nivel, presencialmente, en línea o mediante mensajes de video pregrabados<sup>1</sup>.

### A. Declaraciones pronunciadas en la serie de sesiones de alto nivel

2. La primera sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 7 de marzo de 2021, estuvo presidida por la Presidenta del Congreso. Formuló un discurso de apertura Ghada Waly, Directora Ejecutiva de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito.

3. La segunda sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 7 de marzo de 2021, estuvo presidida por Robinson Njeru Githae (Kenya). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Alejandro Solano Ortiz (en línea)

Embajador y Representante Permanente de Costa Rica ante las Naciones Unidas (Viena) (en nombre del Grupo de los 77 y China)

Teodolinda Rosa Rodrigues Coelho (en línea)

Embajadora y Representante Permanente de Angola ante las Naciones Unidas (Viena) (en nombre del Grupo de los Estados de África)

Ylva Johansson (pregrabada en video)

Comisaria de Asuntos de Interior de la Comisión Europea (en nombre de la Unión Europea y sus Estados miembros)

Juan Orlando Hernández Alvarado (pregrabada en video)

Presidente de Honduras

Ralph E. Gonsalves (pregrabada en video)

Primer Ministro de San Vicente y las Granadinas

<sup>1</sup> Las declaraciones se han publicado en el sitio web: [www.unodc.org/congress/en/statements-high-level-segment.html](http://www.unodc.org/congress/en/statements-high-level-segment.html).



Kris Faafoi (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Nueva Zelanda

Kostas Tsiaras (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Grecia

Cecilia Pérez (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia del Paraguay

María Consuelo Porras Argueta (pregrabada en video)  
Fiscal General y Jefa del Ministerio Público de Guatemala

Emily Yiolitis (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia y Orden Público de Chipre

Gocha Lordkipanidze (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Georgia

Mohammad Mahfud M.D. (en línea)  
Ministro Coordinador de Asuntos Políticos, Jurídicos y de Seguridad de Indonesia

Fikrat Mammadov (presencial)  
Ministro de Justicia de Azerbaiyán (también en nombre del Movimiento de Países No Alineados)

Bojan Marichikj (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Macedonia del Norte

Mohamed Ali Sabry (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Sri Lanka

Carmen Teresa Meléndez Rivas (pregrabada en video)  
Almirante en Jefe y Ministra del Poder Popular para Relaciones Interiores, Justicia y Paz de la República Bolivariana de Venezuela

Juan Carlos Campo Moreno (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de España

Khishgee Nyambaatar ((pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Asuntos de Interior de Mongolia

Sheikh Rashid Ahmad (pregrabada en video)  
Ministro Federal del Interior del Pakistán

Alba Luz Ramos Vanegas (pregrabada en video)  
Presidenta de la Corte Suprema de Justicia de Nicaragua

Abubakar Malami (pregrabada en video)  
Fiscal General y Ministro de Justicia de Nigeria

Jānis Bordāns (pregrabada en video)  
Vice Primer Ministro y Ministro de Justicia de Letonia

Delroy Chuck (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Jamaica

Mohamed Ben Abdelkader (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Marruecos

4. La tercera sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 7 de marzo de 2021, estuvo presidida por Robinson Njeru Githae (Kenya). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Príncipe Abdulaziz bin Saud bin Naif bin Abdulaziz Al Saud (en línea)  
Ministro del Interior de la Arabia Saudita

Katrin Eggenberger (pregrabada en video)  
Ministra de Relaciones Exteriores de Liechtenstein

Fazal Ahmad Manawi (presencial)  
Ministro de Justicia del Afganistán

Mohammad Khaled Al-Rahmoun (pregrabada en video)  
Ministro del Interior de la República Árabe Siria

Issa bin Saad Al Jafari Al Nuaimi (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Qatar

Evelina Dobrovolska (en línea)  
Ministra de Justicia de Lituania

Abdulhamit Gül (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Turquía

Lilijana Kozlovič (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Eslovenia

Mikael Damberg (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Suecia

Janaina Tewaney Mencomo (pregrabada en video)  
Ministra de Gobierno de Panamá

Tag Elsir Ali Alhibir (pregrabada en video)  
Fiscal General del Sudán

Francisco de Queiroz (pregrabada en video)  
Ministerio de Justicia y Derechos Humanos de Angola

Priti Patel (pregrabada en video)  
Secretaria de Estado del Departamento de Interior del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Ivan Kubrakov (pregrabada en video)  
Ministro del Interior de Belarús

Somsak Thepsuthin (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Tailandia

Rustam Badasyan (presencial)  
Ministro de Justicia de Armenia

Anna-Maja Henriksson (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Finlandia

Tang Yijun (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de China

Marcela Miriam Losardo (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia y Derechos Humanos de Argentina

Eric Dupond-Moretti (pregrabada en video)  
Custodio de los Sellos y Ministro de Justicia de Francia

Salar Mohammed (presencial)  
Ministro de Justicia del Iraq

María del Carmen Maldonado Sánchez (pregrabada en video)  
Presidenta del Consejo de la Judicatura del Ecuador

David Lametti (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Fiscal General del Canadá

Avihai Mandelblit (pregrabada en video)  
Fiscal General de Israel

5. Durante la tercera sesión, los representantes de Azerbaiyán, Armenia y Turquía formularon declaraciones en ejercicio del derecho de respuesta, de conformidad con el artículo 22 del reglamento.

6. La cuarta sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 8 de marzo de 2021, estuvo presidida por Santiago Pardo (Colombia). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Vincent Van Quickenborne (pregrabada en video)  
Vice Primer Ministro y Ministro de Justicia y del Mar del Norte de Bélgica

Ravi Shankar Prasad (pregrabada en video)  
Ministro de Derecho y Justicia de la India

Peter Dutton (pregrabada en video)  
Ministro del Interior de Australia

Sveinung Rotevatn (pregrabada en video)  
Ministro de Clima y Medio Ambiente de Noruega

Alma Zadic (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Austria

Ronald Lamola (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Servicios Penitenciarios de Sudáfrica

Park Beomkye (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de la República de Corea

Belkacem Zeghmati (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Argelia

Stelian-Christian Ion (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Rumania

Josephine Teo (en línea)  
Ministra de Trabajo y Ministra Segunda del Interior de Singapur

Vladimir Kolokoltsev (pregrabada en video)  
Ministro del Interior de la Federación de Rusia

Selmo Cikotić (presencial)  
Ministro de Seguridad de Bosnia y Herzegovina

Robert Gelli (pregrabada en video)  
Secretario de Estado de Justicia de Mónaco

Helen McEntee (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Irlanda

Marta Cartabia (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Italia

Elvia Barrios Alvarado (en línea)  
Presidenta de la Corte Suprema de Justicia del Perú

Josep Maria Rossell (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia e Interior de Andorra

Saysy Santyvong (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de la República Democrática Popular Lao

Jesús Vásquez Martínez (pregrabada en video)  
Ministro de Interior y Policía de la República Dominicana

Jorge Abbott (pregrabada en video)  
Fiscal Nacional de Chile

André Mendonça (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia y Seguridad Pública del Brasil

Ivan Malenica (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Administración Pública de Croacia

Marie-Claude Najm (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia del Líbano

Nikola Selaković (pregrabada en video)  
Ministra de Relaciones Exteriores de Serbia

Marie Benesová (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Chequia

7. La quinta sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 8 de marzo de 2021, estuvo presidida por Francisco José Rabena Barrachina (España). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Claudia Blum de Barberi (pregrabada en video)  
Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia

Péter Szijjártó (presencial)  
Ministro de Relaciones Exteriores y Comercio de Hungría

Ferdinand Grapperhaus (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Seguridad de los Países Bajos

Nasar Khamis Al-Sawaai (pregrabada en video)  
Fiscal General de Omán

Maris Lauri (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Estonia

Mohamed A.A. Lamlom (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Libia

Mohammad Jafar Montazeri (pregrabada en video)  
Fiscal General de la República Islámica del Irán

Badr Abdo Ahmed Al-Aredha (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia de Yemen

Hamada Elsayy (pregrabada en video)  
Fiscal General de Egipto

Iván Manolo Lima Magne (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Transparencia Institucional del Estado Plurinacional de Bolivia

Ziyambi Ziyambi (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia y Asuntos Jurídicos y Parlamentarios de Zimbabwe

Byron Camilleri (pregrabada en video)  
Ministro del Interior, Seguridad Nacional y Aplicación de la Ley de Malta

Sherub Gyeltshen (pregrabada en video)  
Ministra del Interior y Asuntos Culturales de Bhután

Fiorella Salazar Rojas (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia y Paz de Costa Rica

Francisca Van Dunem (pregrabada en video)  
Ministra de Justicia de Portugal

Ephraim Kamuntu (presencial)  
Ministro de Justicia y Asuntos Constitucionales de Uganda

Juana Alexandra Hill Tinoco (pregrabada en video)  
Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador

Kessai Note (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia, Inmigración y Trabajo de las Islas Marshall

Yvonne Dausab (en línea)  
Ministra de Justicia de Namibia

Batyr Atdaev (pregrabada en video)  
Fiscal General de Turkmenistán

Juan Carlos Ojeda Viglione (en línea)  
Embajador y Representante Permanente del Uruguay ante las Naciones Unidas  
(Viena)

8. Durante la quinta sesión, los representantes de los Estados Unidos y Cuba formularon declaraciones en ejercicio del derecho de respuesta, de conformidad con el artículo 22 del reglamento.

9. La sexta sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 8 de marzo de 2021, estuvo presidida por Alessandro Cortese (Italia). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Tsuji Hiroyuki (presencial)  
Viceministro de Justicia del Japón

Hasna Ben Slimane (en línea)  
Ministra de Justicia en funciones de Túnez

Bader Almasaad (pregrabada en video)  
Consejero, Fiscal General de Kuwait

Michal Novotný (en línea)  
Secretario de Estado, Ministerio de Justicia de Eslovaquia

Abdul Halim Bin Hj Abdul Rahman (en línea)  
Secretario General Adjunto, Ministerio del Interior de Malasia

Biswalo Mganga (en línea)  
Director del Ministerio Público de la República Unida de Tanzania

Bernardo Stadelmann (pregrabada en video)  
Director Adjunto del Ministerio Federal de Justicia y Policía de Suiza

Margaretha Sudhof (pregrabada en video)  
Secretaria de Estado, Oficina Federal de Justicia y Protección del Consumidor  
de Alemania

Bruce S. Conception (en línea)  
Enviado Especial sobre Delincuencia Transnacional, Oficina del Presidente  
de Filipinas

Kouakou Afognon Sedaminou (presencial)  
Encargado de Negocios Interino del Togo en el Japón, Ministro de Relaciones  
Exteriores, Integración Regional y Togolese en el Extranjero

Pascal Batjobo (presencial)  
Embajador de Burkina Faso en el Japón

Reyneck Matemba (pregrabada en video)  
Procurador General y Secretario de Justicia de Malawi

Dominika Krois (en línea)  
Embajadora y Representante Permanente de Polonia ante las Naciones Unidas  
(Viena)

Le Hoai Trung (pregrabada en video)  
Ministro de Relaciones Exteriores de Viet Nam

Martha Delgado (pregrabada en video)  
Subsecretaria para Asuntos Multilaterales y Derechos Humanos de México

Svetlana Artikova (pregrabada en video)  
Fiscal General Adjunta de Uzbekistán

Lina Annab (en línea)  
Embajadora, Embajada de Jordania en el Japón

Antonio Israel Ybarra (en línea)  
Director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Justicia de Cuba

Paul Richard Gallagher (pregrabada en video)  
Secretario para las Relaciones con los Estados de la Santa Sede

Mohammad Fahhad Al-Shalalkeh (pregrabada en video)  
Ministro de Justicia del Estado de Palestina

10. Durante la sexta sesión, la representante de Israel y el representante de los Estados Unidos formularon declaraciones en ejercicio del derecho de respuesta, de conformidad con el artículo 22 del reglamento.

11. La séptima sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 9 de marzo de 2021, estuvo presidida por Jose Antonio Marcondes de Carvalho (Brasil). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Vladimir Voronkov (pregrabada en video)  
Secretario General Adjunto, Oficina de Lucha contra el Terrorismo

Liu Zhenmin (pregrabada en video)  
Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, Departamento de Asuntos Económicos y Sociales

Luis Carrilho (en línea)  
Comisionado, Asesor de Policía y Director de la División de Policía de las Naciones Unidas, Departamento de Operaciones de Paz

Navamane Ratna Patten (pregrabada en video)  
Representante Especial del Secretario General sobre la Violencia Sexual en los Conflictos

Cornelis P. de Joncheere (pregrabada en video)  
Presidente de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes

Dubravka Šimonović (pregrabada en video)  
Relatora Especial sobre los derechos humanos de las víctimas de la trata de personas, especialmente mujeres y niños

Ivonne Higuero (pregrabada en video)  
Secretaria General de la Secretaría de la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres

Achim Steiner (pregrabada en video)  
Administrador del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo

Diane Keita (pregrabada en video)  
Subsecretaria General y Directora Ejecutiva Adjunta del Fondo de Población de las Naciones Unidas

Robinson Njeru Githae (presencial)  
Embajador y Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas (Viena)

Houlin Zhao (pregrabada en video)  
Secretario General de la Unión Internacional de Telecomunicaciones

Adriana Blanco Marquizo (pregrabada en video)  
Jefa de la Secretaría del Convenio Marco de la Organización Mundial de la Salud para el Control del Tabaco

Antonia Marie de Meo (pregrabada en video)  
Directora del Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia

Ishihara Kayo (presencial)  
Directora Adjunta del Instituto de Asia y el Lejano Oriente para la Prevención del Delito y el Tratamiento del Delincuente

Phiset Sa-ardyen (en línea)  
Director Ejecutivo del Instituto de Justicia de Tailandia

Ladislav Hamran (pregrabada en video)  
Presidente de la Agencia de la Unión Europea para la Cooperación Judicial Penal

Kunio Mikuriya (presencial)  
Secretario General de la Organización Mundial de Aduanas

Hanne Juncher (pregrabada en video)  
Secretaria Ejecutiva del Grupo de Estados contra la Corrupción y Jefa del Departamento de Acción contra la Delincuencia de la Dirección General de Derechos Humanos y Estado de Derecho del Consejo de Europa

Spyridon Flogaitis (pregrabada en video)  
Director de la Organización Europea de Derecho Público

Thomas Stelzer (pregrabada en video)  
Decano y Secretario Ejecutivo de la Academia Internacional contra la Corrupción

Jürgen Stock (pregrabada en video)  
Secretario General de la Organización Internacional de Policía Criminal (INTERPOL)

Lim Jock Hoi (pregrabada en video)  
Secretario General de la Secretaría de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental

Jan Beagle (pregrabada en video)  
Directora General de la Organización Internacional de Derecho para el Desarrollo

12. Durante la séptima sesión, el representante del Estado de Palestina hizo una declaración en ejercicio del derecho de respuesta, de conformidad con el artículo 22 del reglamento.

13. La octava sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 9 de marzo de 2021, estuvo presidida por Jalal E.A. Alashi (Libia). Formularon declaraciones los siguientes funcionarios de alto nivel:

Nayef Falah M. Al-Hajraf (pregrabada en video)  
Secretario General del Consejo de Cooperación de los Estados Árabes del Golfo

Yury Chikhanchin (pregrabada en video)  
Presidente, Grupo Eurasiático contra el Blanqueo de Capitales y la Financiación del Terrorismo

Enrique Gil Botero (pregrabada en video)  
Secretario General, Conferencia de Ministros de Justicia de los Países Iberoamericanos

Anna Alvazzi del Frate (pregrabada en video)  
Presidenta, Alliance of NGOs on Crime Prevention and Criminal Justice (en nombre de las organizaciones no gubernamentales)

14. En la octava sesión, celebrada el 9 de marzo, la representante de Israel hizo una declaración en ejercicio del derecho de respuesta, de conformidad con el artículo 22 del reglamento.

## **B. Medidas adoptadas en la serie de sesiones de alto nivel**

15. En la primera sesión de la serie de sesiones de alto nivel, celebrada el 7 de marzo de 2021, el Congreso aprobó la Declaración de Kioto sobre la Promoción de la Prevención del Delito, la Justicia Penal y el Estado de Derecho: Hacia el Cumplimiento de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (A/CONF.234/L.6). (El texto de la declaración figura en el cap. I).